



聖地牙哥中文學校
Chinese School of San Diego
5075 Ruffin Road, Suite A, San Diego, CA 92123
TEL: (858)565-8008 FAX: (858)278-8899
<http://chineseschoolsd.com>

REGISTRATION FORM

CLASS: 班 _____

New or Returning
Students (Please circle one)

- Last Name: _____ First Name: _____ 中文姓名: _____
- Mailing Address(地址): _____
- Home(家) Tel: _____ Cell(手機): _____
Email(電子信箱): _____ Fax(傳真): _____
- Gender(性別): Male(男) / Female(女) Birthday(出生日期): _____
Birth Place(出生地): _____ Ethnicity(種族): _____
- Father's Name(父親姓名): _____ Mother's Name(母親姓名): _____
- Emergency Contact Person (緊急連絡人): _____ Relationship(關係): _____
Emergency Contact Person Tel/Email(緊急連絡人電話/電郵): _____
- Student's highest education received(學歷): _____ Student's Occupation(職業): _____
- Other languages spoken(會講的其他語言): _____

INFORMATION: School term from September 10th, 2011 to May 26th, 2012.
Classroom instruction on Saturdays, from 8:30 am to 12:00 pm.
Classes located at 5075 Ruffin Road Suite A, San Diego, CA 92123
Regular School fee is \$550 per year, School fee for High School Accreditation Program is \$625 per year.
[Early Registration discount of \\$25 when enrolled and paid before July 29th, 2011.](#)
Textbooks and field trips cost extra. School contract is for the entire year. **No Refunds.**
Please make checks payable to “CHINESE SCHOOL OF SAN DIEGO”

REGISTRATION: All students and/or parents must pre-register and pay the school's fees. Please register at our school between 9am-4pm, Monday – Friday. **Last day of Registration is September 10, 2011**

資訊: 學期從二零一一年九月十日至二零一二年五月二十六日每週六上午八點半至中午十二點
上課地點：美國聖地牙哥市 5075 Ruffin Road, A 號，加州，郵遞區號 92123
學費全年\$550 元。高中學分課程學費全年\$625 元。
[於二零一一年七月二十九日前註冊與繳交學費學生，學費減 \\$ 25 元](#)
書本、課外活動費另計。上課契約以全年課程計算。**學費恕不退還**
學費支票抬頭請書寫『Chinese School of San Diego』

註冊: 學生或家長請於週一至週五上午九點至下午四點在學校報名及繳納全學費。
報名截止日期為二零一一年九月十日

APPLICANT / PARENT SIGNATURE(學生/家長簽名): _____ DATE: _____

PLEASE DO NOT WRITE BELOW.

FOR OFFICE USE ONLY Amount paid: \$ _____

Classes are divided between Cantonese and Mandarin Received by: _____

1. Children	Ages 4-6	Beginning A/B	Intermediate A/B		
2. Youth	Ages 7-10	Beginning A/B	Intermediate A/B		
3. Teens	Ages 11-17	Beginning A/B	Intermediate A/B	Advanced A/B	Seminar A/B
4. Adults	18 and over	Beginning A/B	Intermediate A/B	Advanced A/B	Seminar A/B

Students remain with same teacher for 2 years then promote to next level.

[] CANTONESE 廣東班 [] MANDARIN 國語班

Chinese Service Center of San Diego, in accordance with applicable federal and state law and company policy, prohibits discrimination, including harassment, on the basis of race, color, national origin, religion, sex, physical or mental disability, medical condition (cancer-related or genetic characteristics), ancestry, marital status, age, sexual orientation, citizenship, or status as a covered veteran (special disabled veteran, Vietnam-era veteran or any other veteran who service active duty during war or in a campaign or expedition for which a campaign badge has been authorized.) It is our policy not to engage in any discrimination against or harassment of any person seeking employment or admission. In addition, race; religious creed; color; national origin; ancestry; physical disability; mental disability; medical condition; including genetic characteristics; marital status; sex; pregnancy; childbirth; or related medical conditions; actual or perceived gender; sexual orientation; and age are protected classes in California. Information regarding applicable policies and procedures for resolving complaints of discrimination and harassment and for pursuing available remedies is available with the office manager or any other member of management.